

# ELECTRIC OR GAS DRYER INSTALLATION INSTRUCTIONS

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DU SECHE-LINGE ELECTRIQUE OU A GAZ

## SECADORA A GAS O ELÉCTRICA INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

---

### Table of Contents

DRYER SAFETY .....	2	VENTING REQUIREMENTS .....	9
DRYER DISPOSAL .....	5	PLAN VENT SYSTEM.....	10
INSTALLATION REQUIREMENTS.....	5	INSTALL VENT SYSTEM .....	12
Tools and Parts .....	5	CONNECT VENT .....	12
LOCATION REQUIREMENTS.....	6	LEVEL DRYER.....	13
ELECTRICAL REQUIREMENTS.....	7	COMPLETE INSTALLATION CHECKLIST .....	13
GAS REQUIREMENTS.....	8	REVERSE DOOR SWING (OPTIONAL).....	14
INSTALL LEVELING LEGS.....	9	TECHNICAL SPECIFICATIONS.....	18
		TROUBLESHOOTING .....	18

---

### Table des matières

SECURITE DU SECHE-LINGE .....	19	PLANIFICATION DU SYSTEME D'EVACUATION.....	28
ELIMINATION DU SECHE-LINGE .....	22	INSTALLATION DU CONDUIT D'EVACUATION .....	30
EXIGENCES D'INSTALLATION .....	22	RACCORDEMENT DU CONDUIT D'EVACUATION .....	30
Outillage et Pièces.....	22	REGLAGE DE L'APLOMB DU SECHE-LINGE.....	31
EXIGENCES D'EMPLACEMENT.....	23	ACHEVER L'INSTALLATION LISTE DE VERIFICATION.....	31
SPECIFICATIONS ELECTRIQUES .....	25	INVERSION DU SENS DE L'OUVERTURE DE LA PORTE (FACULTATIF) .....	32
EXIGENCES CONCERNANT L'ALIMENTATION EN GAZ.....	26	CARACTERISTIQUES TECHNIQUES .....	36
INSTALLATION DES PIEDS DE NIVELLEMENT .....	26	DEPANNAGE .....	36
EXIGENCES CONCERNANT L'EVACUATION .....	27		

---

### Índice

SEGURIDAD DE LA SECADORA .....	37	PLANIFICACIÓN DEL SISTEMA DE VENTILACIÓN.....	46
ELIMINACIÓN DE LA SECADORA .....	40	INSTALACIÓN DEL SISTEMA DE VENTILACIÓN.....	47
REQUISITOS DE INSTALACIÓN .....	40	CONEXIÓN DEL DUCTO DE ESCAPE.....	48
Piezas y herramientas:.....	40	NIVELACIÓN DE LA SECADORA.....	48
REQUISITOS DE UBICACIÓN.....	41	LISTA DE CONTROL DE LA INSTALACIÓN TERMINADA .....	49
REQUISITOS ELÉCTRICOS .....	42	CAMBIO DEL SENTIDO DE ABERTURA DE LA PUERTA (OPCIONAL) .....	49
REQUISITOS DEL SUMINISTRO DE GAS.....	43	ESPECIFICACIONES TÉCNICAS.....	54
INSTALACIÓN DE LAS PATAS NIVELADORAS.....	44	SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	54
REQUISITOS DE VENTILACIÓN .....	44		

# SEGURIDAD DE LA SECADORA

## Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

 **PELIGRO**

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

 **ADVERTENCIA**

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.



## **ADVERTENCIA - "Riesgo de incendio"**

- La instalación de la secadora de ropa debe estar a cargo de un instalador competente.
- Instale la secadora de ropa según las instrucciones del fabricante y los códigos locales.
- No instale una secadora de ropa con materiales de ventilación de plástico flexible o un conducto de metal flexible (de hoja de metal). Si se usa un conducto de metal flexible, éste deberá ser de un tipo específico, que esté identificado por el fabricante de electrodomésticos como apto para ser usado con secadoras de ropa. Es sabido que los materiales de ventilación flexible se derrumban, se aplastan con facilidad y atrapan pelusa. Estas condiciones obstruirán el flujo de aire de la secadora de ropa y aumentarán el riesgo de incendio.
- Para reducir el riesgo de lesiones severas o la muerte, siga todas las instrucciones de instalación.
- Guarde estas instrucciones.

### PARA SU SEGURIDAD

1. No use ni guarde gasolina ni otros materiales inflamables dentro de este aparato ni cerca del mismo.
2. No rocíe con aerosoles en la proximidad de este aparato mientras esté en funcionamiento.
3. No modifique este aparato.

**ADVERTENCIA:** Para su seguridad, la información en este manual debe ser observada para minimizar el riesgo de incendio o explosión, o para prevenir daños a la propiedad, heridas o la muerte.

- No almacene ni use gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de éste o cualquier otro electrodoméstico.
- **PASOS QUE USTED DEBE SEGUIR SI HUELE A GAS:**
  - No trate de encender ningún aparato electrodoméstico.
  - No toque ningún interruptor eléctrico; no use ningún teléfono en su edificio.
  - Desaloje a todos los ocupantes del cuarto, edificio o área.
  - Llame inmediatamente a su proveedor de gas desde el teléfono de un vecino. Siga las instrucciones de su proveedor de gas.
  - Si usted no puede comunicarse con su proveedor de gas, llame al departamento de bomberos.
- La instalación, el servicio o la conversión para ser usada con otro suministro de gas, deben ser efectuados por un instalador calificado, una agencia de servicio o por el proveedor de gas.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

**ADVERTENCIA:** A fin de reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o de daño a las personas que usen la secadora, deben seguirse las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la secadora. 
- Mantenga un espacio mínimo de por lo menos 100 mm (4 pulg) entre la parte posterior de la secadora y cualquier pared.
- El funcionamiento de este aparato puede afectar el funcionamiento de otros tipos de aparatos que obtienen el suministro de aire para la combustión segura desde la misma habitación. Debe haber una ventilación adecuada para reemplazar el aire de salida y de esta manera evitar el contraflujo de gases en la habitación proveniente de aparatos que queman otros combustibles, incluyendo fuegos abiertos, cuando haga funcionar la secadora con rotación. Si tiene dudas, consulte a los fabricantes de electrodomésticos.
- No obstruya el suministro de aire a la secadora (vea las Instrucciones de instalación para los espacios mínimos).
- No coloque los objetos expuestos a aceite para cocinar en su secadora. Los artículos impregnados con aceite pueden incendiarse espontáneamente, especialmente cuando se los expone a fuentes de calor, como una secadora que gira. Los artículos pueden calentarse, lo que causa una reacción de oxidación en el aceite. La oxidación produce calor. Si el calor no puede escapar, los artículos pueden ponerse lo suficientemente calientes como para prenderse fuego. Si se hacen pilas, se amontonan o se guardan artículos manchados con aceite, esto impedirá que el calor se escape y ocasionará un peligro de incendio.
- Si no puede evitarse el secar artículos que se hayan ensuciado con sustancias tales como aceite de cocina, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, quitamanchas, aguarrás, ceras y quitaceras, o que hayan sido contaminados por productos para el cuidado del cabello, éstos deberán lavarse en agua caliente con una cantidad adicional de detergente antes de secarse en la secadora. Estos artículos pueden despedir vapores que pueden encenderse o causar una explosión. Este lavado reducirá pero no eliminará el riesgo.
- Este aparato no ha sido diseñado para ser usado por personas (incluidos niños) con capacidad física, sensorial o mental reducida, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que lo hagan bajo supervisión o siguiendo las instrucciones relativas al uso del aparato, a cargo de personas responsables por su seguridad.
- Los niños pequeños deberán estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con el electrodoméstico.
- No deberá usarse la secadora si se han usado productos químicos industriales para la limpieza.
- Quite la puerta de la secadora al compartimiento de secado antes de ponerla fuera de funcionamiento o de descartarla.
- No introduzca las manos en la secadora cuando el tambor está en movimiento. Para su seguridad se ha incluido un interruptor de puerta.
- No instale o almacene esta secadora donde estará expuesta a la intemperie.
- No trate de forzar los controles.
- No continúe usando este aparato si parece estar defectuoso.
- No repare o reemplace ninguna pieza de la secadora ni trate de repararla a menos que esto se recomiende específicamente en este Manual uso y cuidado. La reparación y el servicio deben ser hechos solamente por un personal de servicio competente.
- No utilice suavizantes de telas o productos para eliminar la estática de prendas a menos que lo recomiende el fabricante del suavizante de telas o del producto en uso. Siga sus instrucciones.
- Limpie el filtro de pelusa antes o después de cada carga. No ponga a funcionar la secadora sin el filtro de pelusa en su lugar.
- Mantenga el área alrededor de la abertura de ventilación y entrada y las áreas adyacentes a esta abertura sin pelusa, polvo o tierra.
- La parte interior de la secadora y el ducto de escape se deben limpiar periódicamente. Esta limpieza la debe llevar a cabo un personal de servicio calificado.
- Vea las instrucciones de instalación para las instrucciones de conexión a tierra.
- No seque en esta secadora artículos que no hayan sido lavados.
- La parte final de un ciclo de rotación en la secadora ocurre sin calor (ciclo de enfriamiento) para asegurarse de que los artículos se dejen a una temperatura que asegure que no se dañarán.
- Los artículos tales como goma espuma (espuma de látex), gorras de baño, telas a prueba de agua, artículos con reverso de goma y prendas o almohadas rellenas de goma espuma, deberán secarse solamente en el tendedero.
- Si se ha dañado el cable de suministro de energía, deberá ser reemplazado por el fabricante, el agente de servicio o una persona similarmente calificada con el fin de evitar riesgos.

**ADVERTENCIA:** Nunca detenga una secadora que esté girando antes de que se termine el ciclo de secado, a menos que todos los artículos se hayan sacado y separado rápidamente, para que se disipe el calor.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

# ELIMINACIÓN DE LA SECADORA



Este electrodoméstico está marcado de acuerdo con la directiva europea 2002/96/EC sobre Residuos de Equipos Eléctricos y Electrónicos (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE).

Asegurándose de que este producto será eliminado correctamente, usted ayudará a prevenir consecuencias negativas potenciales para el medio ambiente y la salud humana, que podrían causarse por el manejo inapropiado de este producto.

El símbolo sobre el producto, o en los documentos que acompañan al producto, indica que este electrodoméstico no puede tratarse como basura doméstica. Contrariamente, deberá ser entregado al punto de recogida correspondiente para el reciclado de equipos eléctricos y electrónicos.

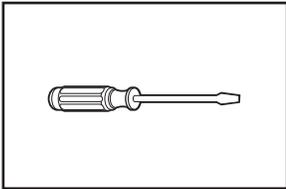
La eliminación debe llevarse a cabo de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de basura.

Para información más detallada acerca del tratamiento, recuperación y reciclado de este producto, por favor, contacte con su oficina municipal local, su servicio de eliminación de basura doméstica o la tienda donde compró el producto.

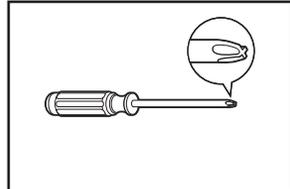
## REQUISITOS DE INSTALACIÓN

### Piezas y herramientas:

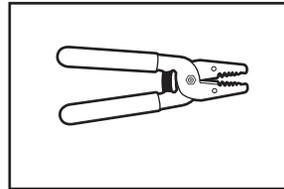
Reúna las herramientas y piezas necesarias antes de comenzar la instalación.



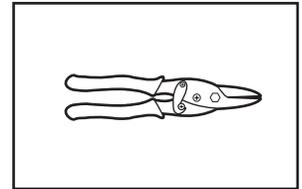
Destornillador de hoja plana



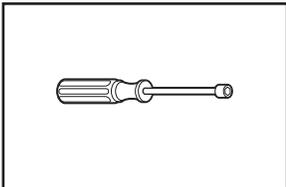
Destornillador Phillips #2



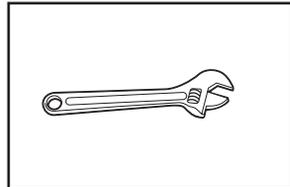
Desforrador de alambre (instalaciones de cableado directo)



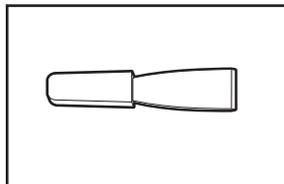
Tijeras de lata (instalaciones del nuevo ducto de escape)



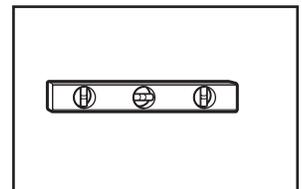
llave de tuercas de 6,35 mm (1/4")



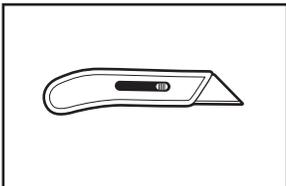
Llave de tuercas ajustable que se abra a 25 mm (1") o una llave de cubo de cabeza hexagonal (para regular las patas de la secadora)



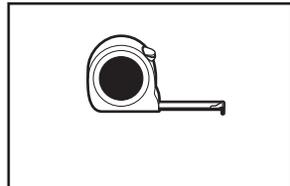
Cuchillo para masilla



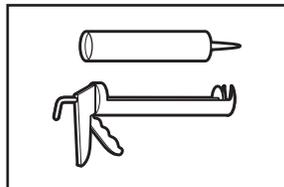
Nivel



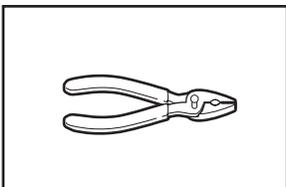
Cuchillo para uso general



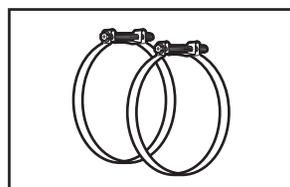
Cinta de medir



Pistola y masilla para calafateo (para instalar el nuevo ducto de escape)

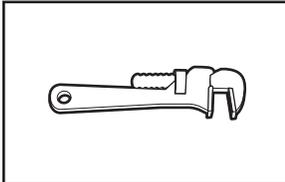


Pinzas

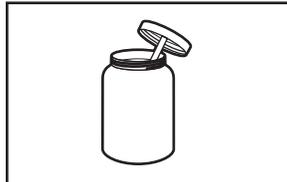


Abrazaderas para ducto

## Herramientas necesarias para las instalaciones a gas:

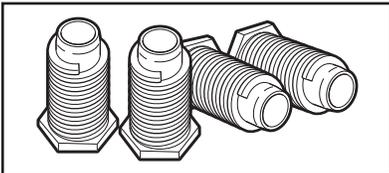


Llave para tubos de 204 mm (8") o 254 mm (10")



Pegamento para tuberías resistente a gas L.P.

## Piezas suministradas (todos los modelos):



Patas niveladoras (4)

Retire la bolsa de piezas del tambor de la secadora. Verifique que estén todas las piezas.

## Piezas necesarias: (no suministradas con la secadora)

- Cable eléctrico y enchufe
- Abrazaderas para ducto
- Codos para los ductos de escape y ductos metálicos

## Para las instalaciones a gas:

Verifique los códigos locales y con la compañía abastecedora de gas, y lea los requisitos eléctricos, de suministro de gas y los requisitos de ventilación antes de comprar las piezas.

La línea de suministro de gas debe tener:

- Válvula de cierre

La línea de suministro de gas rígida debe tener:

- Tubería de un mínimo de 12,5 mm (1/2") de diámetro interno

La línea flexible de suministro de gas debe tener:

- Manguera flexible aprobada con un mínimo de 10 mm (3/8") de diámetro interno

## ⚠ ADVERTENCIA



### Peligro de explosión

**Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como la gasolina, alejados de la secadora.**

**Coloque la secadora a un mínimo de 460 mm (18 pulgadas) sobre el piso para la instalación en un garaje.**

**No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.**

## Conversión de gas L.P.:

Juego de conversión de gas, pieza número 279918, que está disponible con su distribuidor. El juego incluye las instrucciones completas. La conversión deberá llevarla a cabo un técnico calificado.

Podrá necesitar piezas adicionales según su instalación. Verifique los códigos locales. Verifique la ventilación y el suministro eléctrico y de gas existentes. Lea "Requisitos eléctricos", "Requisitos de suministro de gas" y "Requisitos de ventilación" antes de comprar las piezas.

## REQUISITOS DE UBICACIÓN

Seleccione la ubicación adecuada para su secadora, para mejorar el desempeño y minimizar el ruido. Verifique los requisitos de los códigos. Algunos códigos limitan o no permiten la instalación de la secadora en garajes, clósets, casas rodantes o dormitorios. Póngase en contacto con el inspector de construcciones de su localidad.

### Usted necesitará:

- Una ubicación que permita una instalación adecuada del ducto de escape. La secadora deberá ventilarse al exterior. Vea "Requisitos de ventilación".
- Un contacto con conexión a tierra ubicado a no más de 610 mm (2 pies) de cualquiera de los lados de la secadora. Vea "Requisitos eléctricos".
- Un piso resistente para soportar la secadora con un peso total (secadora y carga) de 90,7 kgs (200 lbs). Asimismo se debe considerar el peso de otro artefacto que la acompañe.
- Un piso nivelado con un declive máximo de 25 mm (1") debajo de la secadora completa. Si el declive es mayor que 25 mm (1"), instale el Juego de extensión de patas de la secadora, Pieza No. 279810. Si la secadora no está nivelada, la ropa quizás no rote adecuadamente y los ciclos del sensor automático posiblemente no funcionen debidamente.
- Es importante cerciorarse de que la habitación tenga un suministro de aire adecuado para el funcionamiento de secado. El funcionamiento de este aparato puede afectar el funcionamiento de otros aparatos que obtienen el suministro de aire para la combustión segura desde la misma habitación.
- Deberá proveerse una ventilación adecuada para evitar el contraflujo de gases dentro de la habitación por parte de aparatos que quemen otros productos combustibles, incluyendo fuegos abiertos. Si tiene dudas, consulte con los fabricantes de electrodomésticos.

**IMPORTANTE:** No debe instalarse ni guardarse la secadora en un área en donde pueda estar expuesta al agua y/o a la intemperie. No ponga a funcionar su secadora a temperaturas inferiores a 7 °C (45 °F). A temperaturas inferiores, es posible que la secadora no se apague al final de un ciclo automático. Los tiempos de secado pueden prolongarse.

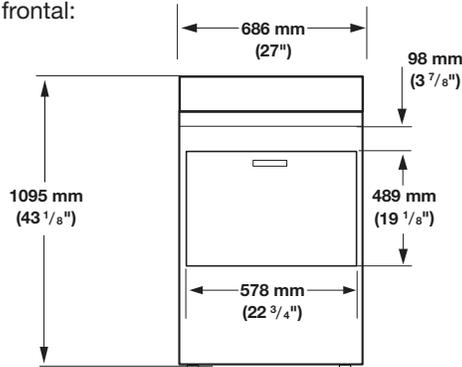
La instalación correcta es su responsabilidad.

### Espacios para la instalación:

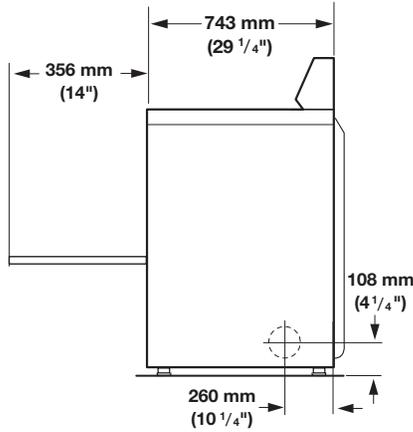
Para cada disposición, considere dejar más espacio para facilitar la instalación y el servicio técnico, así como espacio para electrodomésticos que le acompañen y espacios libres para las molduras de la pared, de la puerta y del piso. El espacio debe ser lo suficientemente grande para permitir que la puerta se abra por completo. Agregue espacio en todos los lados de la secadora para reducir la transferencia de ruido. Si se instala una puerta de clóset o tipo persiana, es necesario que tenga aberturas para el aire en la parte superior e inferior de la puerta.

### Medidas de la secadora

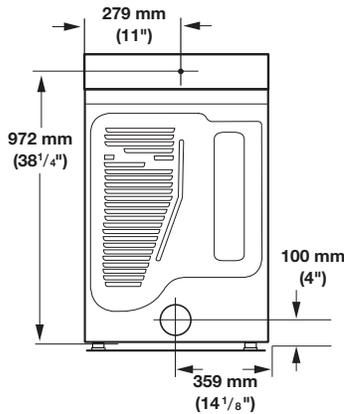
Vista frontal:



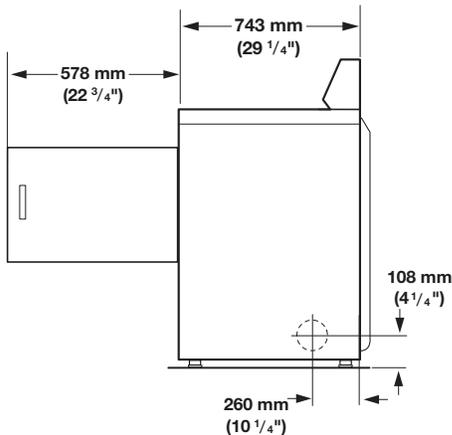
Vista lateral:



Vista posterior:

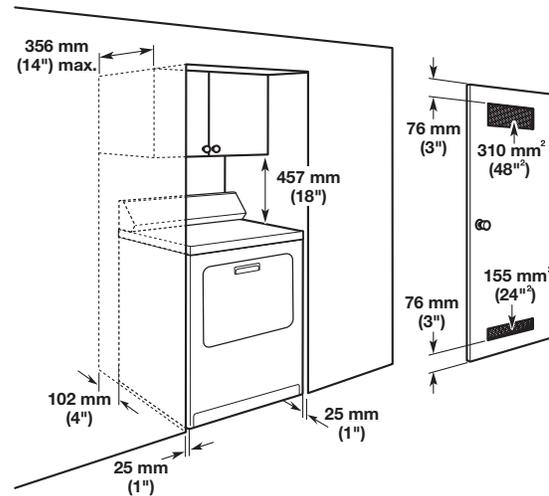


Vista lateral de la puerta con abertura lateral:



## Instrucciones para la instalación empotrada o en clóset

Esta secadora podrá instalarse en un área empotrada o en un clóset. Si se ha instalado la puerta del clóset, se requieren aberturas mínimas de ventilación sin obstrucciones en la parte superior e inferior de la puerta. Para las instalaciones en áreas empotradas o clósets, se pueden encontrar los espacios mínimos en la etiqueta de la serie de la secadora.



- Las dimensiones que se muestran son para los espacios mínimos requeridos. Considere el permitir espacio adicional para facilitar la instalación, el servicio técnico y el cumplimiento de los códigos y ordenanzas locales.
- Deberá considerarse el espacio adicional para los aparatos que le acompañen, así como también el espacio para las molduras de las paredes, de las puertas y del piso. Agregue un espacio adicional de 25 mm (1") en todos los lados de la secadora para reducir la transferencia de ruido.
- No debe instalarse esta secadora detrás de una puerta que se pueda cerrar con llave, una puerta corrediza o una puerta con bisagra del lado opuesto a la secadora.
- La secadora deberá ventilarse al exterior.
- No se puede instalar otro electrodoméstico que usa combustible en el mismo clóset en que se encuentra la secadora.

## REQUISITOS ELÉCTRICOS

**IMPORTANTE:** Observe todos los códigos y ordenanzas aplicables.

Esta secadora se suministra sin cable eléctrico ni enchufe. Debe ser conectada por un electricista competente a un suministro eléctrico monofásico al voltaje mostrado en la placa de datos, usando una instalación apropiada de cableado fijo de acuerdo a las normas de cableado locales y nacionales.

- Debe usarse un cable circular de 3 hilos de tamaño mínimo de conductor con un área de sección transversal de 2,5 mm<sup>2</sup>.
- Debe usarse un fusible de suministro de 30 A y debe incluirse un interruptor con un contacto mínimo de separación de 3 mm en ambos polos hacia el cableado fijo para desconectar la secadora. La secadora deberá colocarse de manera tal que el interruptor de desconexión esté fácilmente accesible para el usuario.
- La secadora viene provista con una abrazadera con buje para cables, la cual debe apretarse al completar el cableado. Las terminales eléctricas principales están ubicadas detrás del pequeño panel de acceso trasero (cubierta del bloque de terminal), y las conexiones deben hacerse de acuerdo a las marcas del terminal. Recuerde que debe volver a colocar el panel de acceso del terminal (cubierta del bloque de terminal).

**NOTA:** De acuerdo a la Directiva EMC Europea (89/336/EEC) la impedancia máxima del sistema de suministro de electricidad al cual la secadora eléctrica debe estar conectada es 0,29 ohmios + j0,180 ohmios.

Esta secadora tiene un consumo máximo de potencia de 4700 vatios.

## **⚠ ADVERTENCIA**



### **Peligro de descarga eléctrica**

Este es un aparato de 3 hilos y debe estar conectado a tierra.

No haga la conexión a tierra sobre una tubería de gas.

No cambie el enchufe del cable de suministro de energía. Si no encaja en el contacto, consulte a un electricista competente para instalar un contacto adecuado.

No use un cable eléctrico de extensión con esta secadora.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o lesiones graves.

## **⚠ ADVERTENCIA**



### **Peligro de descarga eléctrica**

Se requiere una conexión eléctrica a tierra para esta secadora.

No realice la conexión a tierra conectando con una tubería de gas.

No tenga un fusible en el circuito neutro o de conexión a tierra.

Compruebe con un electricista cualificado que la secadora está conectada a tierra como es debido.

No vuelva a usar el viejo cable/enchufe principal de suministro eléctrico.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o lesiones graves.

Si los códigos lo permiten y se emplea un cable de conexión a tierra adicional, es recomendable que un electricista calificado determine si la trayectoria de conexión a tierra es adecuada.

Estándares de seguridad sobre electricidad: El fabricante ha elegido cumplir con los estándares IEC/EN.60335 por ser los más apropiados para este producto.

No use un adaptador.

### **Método recomendado de conexión a tierra**

- Es su responsabilidad ponerse en contacto con un instalador eléctrico calificado para asegurarse de que la instalación eléctrica sea adecuada y de conformidad con todos los códigos y ordenanzas locales.

## **INSTRUCCIONES DE PUESTA A TIERRA**

Esta secadora debe estar conectada a tierra. En el caso de funcionamiento defectuoso o avería, la conexión a tierra reducirá el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar una vía de menor resistencia para la corriente eléctrica.

**ADVERTENCIA:** La conexión inadecuada del conductor a tierra del equipo puede provocar riesgo de descarga eléctrica. Si no está seguro de que la conexión a tierra de la secadora es la adecuada, verifíquela con un electricista o representante o personal de servicio cualificado.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

## **REQUISITOS DEL SUMINISTRO DE GAS**

## **⚠ ADVERTENCIA**



### **Peligro de explosión**

Conecte esta secadora a un suministro regulado de gas. La presión de suministro debe estar de acuerdo con las Especificaciones técnicas (vea la última página).

Instale una válvula de cierre.

Apriete firmemente todas las conexiones de gas.

Si se conecta a LP, haga que una persona calificada se asegure de que la presión de gas es la correcta.

No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

### **OBSERVE TODOS LOS CÓDIGOS Y REGLAMENTOS APLICABLES.**

#### **Suministro de gas:**

Verifique que la secadora esté equipada con el quemador correcto para el tipo de suministro de gas en particular. La información sobre el quemador está ubicada en la placa de clasificación de modelo/serie, que está en la cavidad de la puerta de la secadora. Si esta información no está de acuerdo con el tipo de gas disponible, vea a su distribuidor.

#### **Gas natural:**

Esta secadora ha sido ajustada de fábrica para ser usada con GAS NATURAL (G20) y no debería necesitarse otro ajuste durante su instalación.

#### **Gas L.P.:**

Esta secadora también está certificada para ser usada con gas L.P. (propano o butano) con la conversión adecuada. No se deberá hacer intento alguno para convertir el aparato electrodoméstico del gas especificado en la placa de clasificación del modelo/de la serie para utilizar un gas distinto sin consultar con el abastecedor de gas a cargo.

La conversión deberá llevarla a cabo un técnico de servicio calificado.

Los juegos de conversión de gas están disponibles para la compra con su distribuidor. El juego incluye las instrucciones completas.

### Requisitos de la línea de suministro

Provea una línea de suministro de gas rígida hacia la ubicación de la secadora. Deberá tener un mínimo de 12,5 mm (1/2") de diámetro interno. Cuando sea aceptable para el proveedor de gas y los códigos locales, se podrá usar una línea de suministro rígida de 10 mm (3/8") de diámetro interno para longitudes menores de 6,1 m (20 pies). Deben usarse compuestos para uniones de tubería que sean resistentes a la acción del gas L.P.

La conexión de gas a la secadora debe hacerse con una manguera para gas adecuada para el electrodoméstico y la categoría de gas de acuerdo con las normas nacionales de instalación. En caso de dudas, consulte con el proveedor de gas. Deberá tener un mínimo de 10 mm (3/8") de diámetro interno.

Deberá usarse un medio de sujeción entre el electrodoméstico y la pared para evitar tensionar la línea de suministro rígida cuando se mueva el electrodoméstico. Se recomienda una cadena de largo adecuado y un gancho de pared.

La conexión de la entrada de gas a la secadora es una rosca de NPT de 10 mm (3/8"). Se proporciona un adaptador para la conversión a rosca de 10 mm (3/8" BSP) según la norma ISO.228-1.

Verifique si hay fugas utilizando una solución aprobada para detección de fugas que no sea corrosiva. Se observarán burbujas si hay fuga. Tape cualquier fuga que encuentre. La válvula de gas dentro de la secadora cuenta con una conexión para medir la presión, la cual puede accederse una vez que se quita el panel frontal inferior.

### Prueba de presión del suministro de gas

La secadora debe ser desconectada del sistema de tubería del suministro de gas durante cualquier prueba de presión de dicho sistema.

## INSTALACIÓN DE LAS PATAS NIVELADORAS

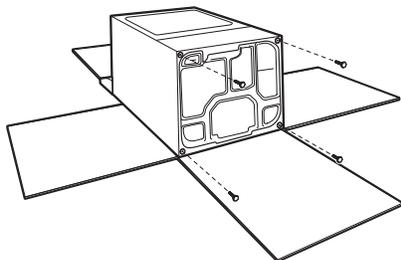
### ⚠ ADVERTENCIA

#### Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar la secadora.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

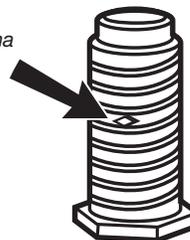
## 1. Prepare la secadora para las patas niveladoras



Para evitar daños en el suelo, use un pedazo de cartón grande y plano de la caja de la secadora; colóquelo debajo de todo el borde posterior de la secadora. Agarre con firmeza el cuerpo de la secadora (no el panel de la consola) y coloque la secadora suavemente sobre el cartón.

## 2. Atornille las patas niveladoras

Marca en forma de diamante



Examine las patas niveladoras; localice la marca en forma de diamante. Atornille con la mano las patas en los orificios de las mismas y use una llave de tuercas para terminar de atornillar las patas hasta que la marca en forma de diamante no quede visible. Ahora coloque la secadora en posición vertical. Deslice la secadora cerca de su ubicación final. Deje suficiente espacio para la conexión eléctrica y para conectar el ducto de escape.

## REQUISITOS DE VENTILACIÓN

### ⚠ ADVERTENCIA



#### Peligro de Incendio

Use un ducto de escape de metal pesado.

No use un ducto de escape de plástico.

No use un ducto de escape de aluminio.

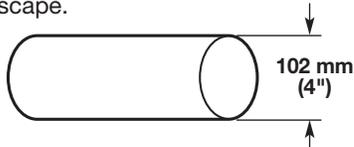
No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o incendio.

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, esta secadora DEBE VENTILARSE HACIA EL EXTERIOR.

**ADVERTENCIA:** Las secadoras a gas deberán ser instaladas en una habitación solamente si la misma satisface los requisitos adecuados de ventilación especificados en las normas nacionales de instalación. Asegúrese de que la habitación donde esté la secadora tenga un buen suministro de aire para la combustión de gas y el funcionamiento de secado. Cuando la secadora se esté usando, deberá abrirse una ventana o algún medio de ventilación equivalente en la habitación donde esté en uso la secadora (entre las formas de abertura equivalentes se incluyen una persiana ajustable, panel con bisagras u otro medio de ventilación que se abra directamente al aire exterior).

**ADVERTENCIA:** Al diseñar el sistema de tubería, deberá asegurarse de que la condensación que se forme cuando el aparato esté en funcionamiento, quedará retenida, se evaporará posteriormente o se desechará. Al seguir estas instrucciones de instalación, este requisito se cumplirá adecuadamente.

**IMPORTANTE:** Observe todos los códigos y reglamentos aplicables. El ducto de escape de la secadora no debe conectarse en ningún ducto de escape de gas, chimenea, pared, techo, desván, espacio angosto o el espacio oculto de un edificio. Deberá usarse solamente un ducto de metal rígido o flexible para el escape.



- Sólo puede usarse un ducto de escape de metal pesado de 102 mm (4") y abrazaderas. No instale un ducto de escape de metal cuyo diámetro sea menor de 102 mm (4").
- No use ducto de escape de plástico, que no sea de metal o que sea de hoja de metal.

**Ducto de escape de metal rígido:**

- Se recomienda para un mejor desempeño en el secado y para evitar que se aplaste o se tuerza.

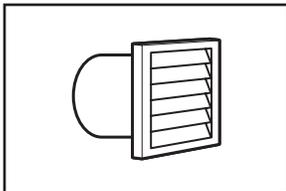
**Ducto de escape de metal flexible:** (Es aceptable sólo si es accesible para la limpieza)

- Deberá extenderse y sostenerse por completo cuando la secadora esté en su ubicación final.
- Quite el exceso del ducto de metal flexible para evitar que se doble y se tuerza, lo cual podría dar lugar a una reducción del flujo de aire y a un rendimiento insuficiente.
- No lo instale en paredes, techos o pisos encerrados.
- La longitud total no deberá exceder los 2,4 m (7 ¾ pies).

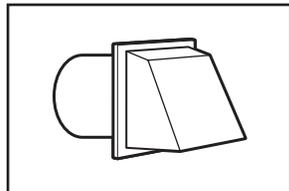
**NOTA:** Si se usa un sistema de ventilación existente, limpie la pelusa que está en toda la longitud del sistema y asegúrese de que la capota de ventilación no esté obstruida con pelusa. Reemplace cualquier ducto de escape de plástico o de hoja de metal por uno de metal rígido o de metal flexible. Revise el "Cuadro del sistema de ventilación" y, si es necesario, modifique el sistema de ventilación existente para lograr el mejor desempeño de secado.

**Capotas de ventilación:**

**Estilos recomendados:**

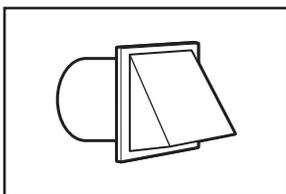


Capota tipo persiana



Capota tipo caja

**Estilo aceptable:**

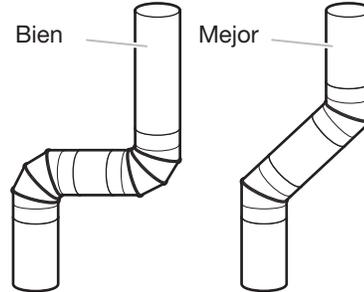


Capota angular

- Una capota de ventilación debe tapar el ducto de escape para evitar el ingreso de roedores e insectos a la casa.
- La capota de ventilación debe estar por lo menos a 305 mm (12") de distancia del piso o de cualquier objeto que pudiese estar en el trayecto del ducto de escape (como flores, rocas, arbustos o límite de nieve etc.).
- No use capotas de ventilación con pestillos magnéticos.

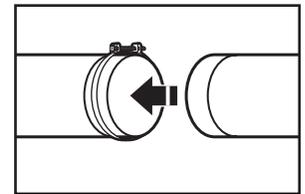
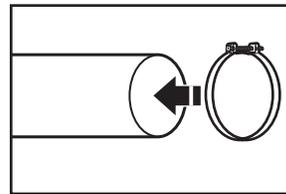
**Codos:**

- Los codos de 45° proveen un mejor flujo de aire que los codos de 90°.



**Abrazaderas:**

- Utilice abrazaderas para sellar todas las juntas.
- No debe conectarse ni asegurarse el ducto de escape con tornillos ni con ningún otro dispositivo de sujeción que se extienda hacia el interior de dicho ducto y atrape pelusa. No utilice cinta para ductos.



**La ventilación inadecuada puede ocasionar la acumulación de humedad y pelusa en la casa, lo cual puede dar como resultado:**

- Daños de humedad en la carpintería, muebles, pintura, empapelado, alfombras, etc.
- Problemas en la limpieza de la casa y de salud.

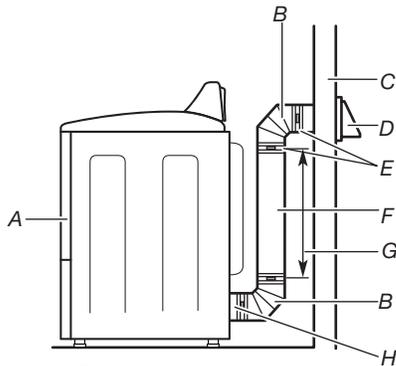
Los productos de ventilación se pueden comprar con su distribuidor. Para obtener más información, vea la sección "Ayuda o servicio técnico" en el "Manual de uso y cuidado".

# PLANIFICACIÓN DEL SISTEMA DE VENTILACIÓN

Al diseñar el sistema de tubería, deberá asegurarse de que cualquier condensación que se forme cuando el aparato esté en funcionamiento, quedará retenida y se evaporará posteriormente o se desechará. Al seguir estas instrucciones de instalación, este requisito se cumplirá adecuadamente.

## Instalaciones recomendadas de escape

Las instalaciones típicas tienen la ventilación en la parte posterior de la secadora. Otras instalaciones son posibles.



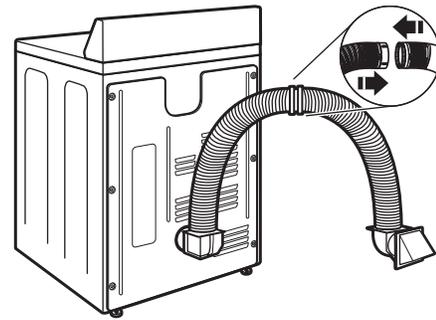
- |                          |   |
|--------------------------|---|
| A. Secadora              | E. Abrazaderas  |
| B. Codo                  | F. Ducto de escape de metal rígido o flexible                     |
| C. Pared                 | G. Longitud necesaria del ducto de escape para conectar los codos |
| D. Capota de ventilación | H. Salida de escape   |

## Instalaciones opcionales de escape (en algunos modelos)

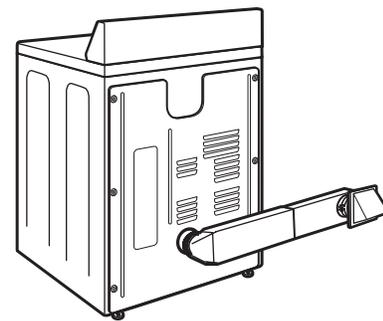
Esta secadora puede convertirse para ventilarse al exterior por el lado derecho, el lado izquierdo o a través de la parte inferior. Si lo prefiere, puede ponerse en contacto con su distribuidor local para hacer convertir su secadora.

## Instalaciones alternas para espacios angostos

Los sistemas de ventilación vienen en una amplia gama. Seleccione el tipo más apropiado para su instalación. A continuación se ilustran dos tipos de instalación para espacios angostos. Consulte las instrucciones del fabricante.



Instalación en la parte superior  
(también está disponible con un codo de desviación)



Instalación de periscopio

## Determinación de la vía del ducto de escape:

- Seleccione la vía que proporcione el trayecto más recto y directo al exterior.
- Planifique la instalación a fin de usar el menor número posible de codos y vueltas. Vea "Requisitos de ventilación".
- Cuando use los codos o haga vueltas, deje todo el espacio que sea posible.
- Doble el ducto gradualmente para evitar torceduras.
- Use la menor cantidad posible de vueltas de 90°.

## ⚠ ADVERTENCIA



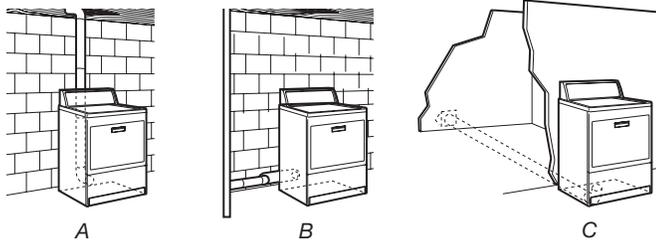
### Peligro de Incendio

Cubra los orificios de escape no usados con el juego siguiente:

279818 (blanco)

Comuníquese con su distribuidor local.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio, choque eléctrico, o lesiones graves.



- A. Instalación estándar con ventilación en la parte posterior y conexiones indirectas  
 B. Instalación de ventilación lateral a la izquierda o a la derecha  
 C. Instalación con ventilación por la parte inferior

## ⚠ ADVERTENCIA



### Peligro de Incendio

Use un ducto de escape de metal pesado.

No use un ducto de escape de plástico.

No use un ducto de escape de aluminio.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o incendio.

## Determinación de la longitud del ducto de escape y de los codos necesarios para obtener un óptimo rendimiento de secado:

- Use el cuadro del sistema de ventilación a continuación para determinar el tipo de material para ducto y la combinación de capota aceptable a usar.

**NOTA:** No use tendidos de ducto de escape más largos que los especificados en el cuadro del sistema de ventilación. Los sistemas de ventilación más largos que los especificados:

- Acortarán la vida de la secadora.
- Reducirán el rendimiento, dando lugar a tiempos de secado más largos y un aumento en el consumo de energía.

El cuadro del sistema de ventilación indica los requisitos de ventilación que le ayudarán a alcanzar el mejor rendimiento de secado.

### Cuadro del sistema de ventilación

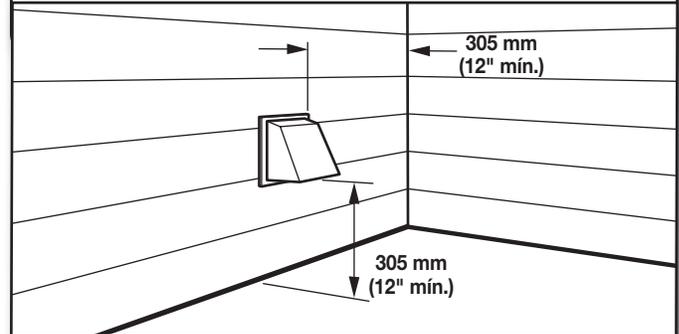
Nº de vueltas de 90°	Tipo de ducto	Capota de ventilación tipo caja y tipo persiana	Capota de ventilación angular
0	<b>Metal rígido</b>	15,8 m (52 pies)	13,4 m (44 pies)
1	<b>Metal rígido</b>	13,4 m (44 pies)	11,0 m (36 pies)
2	<b>Metal rígido</b>	11,0 m (36 pies)	18,5 m (28 pies)
3	<b>Metal rígido</b>	8,2 m (27 pies)	6,4 m (21 pies)
4	<b>Metal rígido</b>	6,1 m (20 pies)	4,3 m (14 pies)

**NOTA:** Las instalaciones de ventilación laterales e inferiores tienen una vuelta de 90° dentro de la secadora. Para determinar la longitud máxima del ducto, agregue una vuelta de 90° al cuadro. La longitud máxima, usando un ducto de escape rectangular de 51 mm x 152 mm (2" x 6") con 2 codos y una capota de ventilación de 64 mm (2 ½"), es 2,4 m (8 pies).

Para los sistemas de escape que no estén cubiertos en el Cuadro del sistema de ventilación (tales como conexiones de unidades múltiples, plenums y ventiladores de potencia), consulte el Manual de servicio, pieza 603197. (Para comprar el Manual de servicio, contacte a su distribuidor local de servicio autorizado).

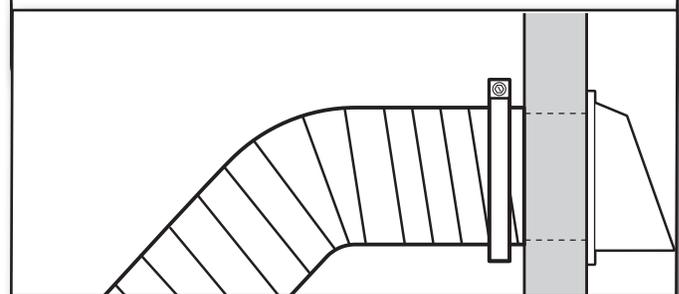
## INSTALACIÓN DEL SISTEMA DE VENTILACIÓN

### 1. Instale la capota de ventilación



Instale la capota de ventilación y use compuesto para calafateo para sellar la abertura exterior de la pared alrededor de la capota de ventilación.

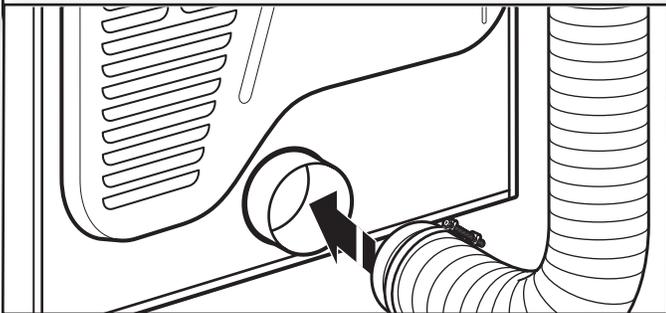
### 2. Conecte el ducto de escape a la capota de ventilación



El ducto de escape debe encajar sobre la capota de ventilación. Asegure el ducto de escape a la capota de ventilación con una abrazadera de 102 mm (4"). Extienda el ducto de escape a la ubicación de la secadora usando la trayectoria más recta que sea posible. Evite giros de 90°. Utilice abrazaderas para sellar todas las juntas. Para asegurar el ducto de escape, no use cinta para ductos, tornillos ni otros dispositivos de fijación que se extiendan hacia el interior de dicho ducto, ya que pueden atrapar pelusa.

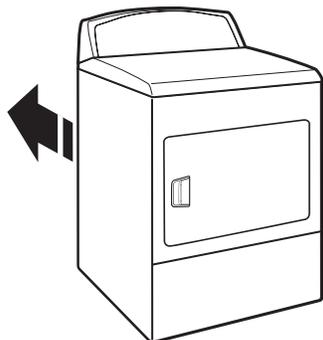
## CONEXIÓN DEL DUCTO DE ESCAPE

### 1. Conecte el ducto de escape a la salida de escape a la salida de escape



Usando una abrazadera de 102 mm (4"), conecte el ducto de escape a la salida de aire en la secadora. Si se conecta a un ducto de escape existente, asegúrese de que el mismo esté limpio. El ducto de escape de la secadora debe encajar sobre la salida de aire de la secadora y dentro de la capota de ventilación. Cerciórese de que el ducto de escape esté asegurado a la capota de ventilación con una abrazadera de 102 mm (4").

### 2. Traslade la secadora hacia su ubicación final



Traslade la secadora hacia su ubicación final. Evite aplastar o retorcer el ducto de escape. Después de que la secadora se encuentre en su ubicación final, quite los esquinales y el cartón que están debajo de la misma.

## NIVELACIÓN DE LA SECADORA

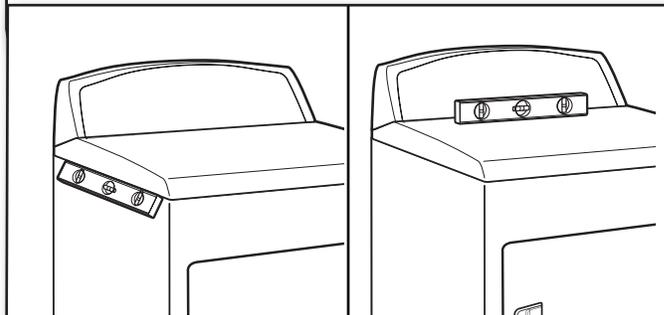
### ⚠ ADVERTENCIA

#### Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar la secadora.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

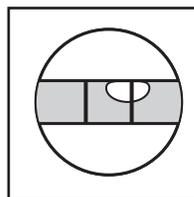
### 1. Nivele la secadora



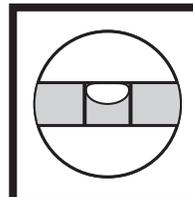
Revise la nivelación de la secadora de lado a lado. Repita el procedimiento de adelante hacia atrás.

**NOTE:** La secadora debe estar nivelada para que el sistema de detección de humedad funcione correctamente.

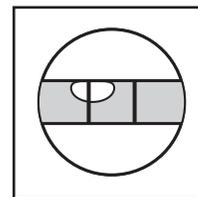
Si las patas no son lo suficientemente largas como para nivelar la secadora, pida un Juego de extensión para las patas de la secadora, pieza N° 279810 (se venden dos patas por juego), con su distribuidor.



No está nivelada

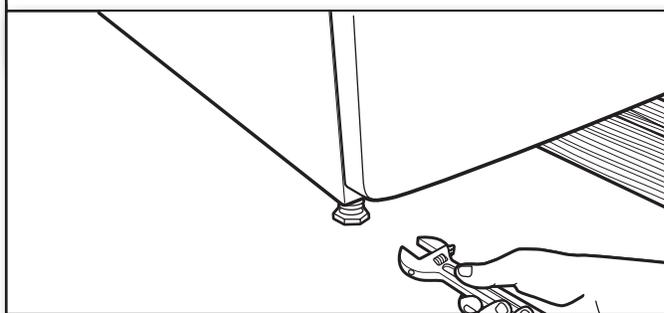


**NIVELADA**



No está nivelada

### 2. Apriete y regule las patas niveladoras



Si la secadora no está nivelada, levántela colocando un bloque de madera debajo de la misma, use una llave de tuercas para regular las patas hacia arriba o hacia abajo y revise nuevamente si está nivelada. Una vez que las patas estén niveladas, cerciórese de que las cuatro patas estén ajustadas contra el suelo antes de apretarlas.

## LISTA DE CONTROL DE LA INSTALACIÓN TERMINADA

- Verifique que todas las piezas estén ahora instaladas. Si hay alguna pieza extra, vuelva a revisar todos los pasos para ver qué se omitió.
- Verifique que las patas de la secadora estén instaladas correctamente.
- Verifique que tenga todas las herramientas.
- Deshágase de todos los materiales de embalaje o recíclelos.
- Revise la ubicación final de la secadora. Asegúrese de que el ducto de escape no esté aplastado ni retorcido.
- Asegure todas las uniones del ducto de escape con abrazaderas de 102 mm (4").
- Para una instalación con cable de suministro de energía, enchufe en un contacto con conexión a tierra. Para una instalación con cableado directo, encienda el suministro de energía.
- Verifique que la secadora esté nivelada. Vea "Nivelación de la secadora".
- Quite la película que está en la consola y cualquier cinta adhesiva que haya quedado en la secadora.
- Limpie el interior del tambor de la secadora meticulosamente con un paño húmedo, para quitar residuos de polvo.
- Lea "Uso de la secadora" en el Manual de uso y cuidado.
- Fije la secadora en un ciclo con calor máximo (no en un ciclo de aire) por 20 minutos y póngala en marcha. (Si tiene una secadora a gas, ésta tiene un sistema de encendido electrónico para el quemador, que es completamente automático; el usuario no tiene que hacer nada [no hay luz piloto]).

### Si la secadora no funciona, revise lo siguiente:

- Que los controles estén fijados en una posición de funcionamiento u "On" (Encendido).
  - Que se ha presionado con firmeza el botón de puesta en marcha.
  - Que la secadora esté enchufada en un contacto y/o el suministro de energía eléctrica esté encendido.
  - Que el fusible de la casa esté intacto y ajustado, o que no se haya disparado el cortacircuitos.
  - Que la puerta de la secadora esté cerrada.
- Cuando la secadora haya estado funcionando por 5 minutos, abra la puerta y sienta si hay calor. Si siente calor, cancele el ciclo y cierre la puerta.

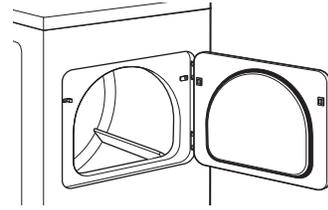
### Si no siente el calor, apague la secadora y revise lo siguiente:

- Es posible que hayan 2 fusibles o cortacircuitos domésticos para la secadora. Asegúrese de que ambos fusibles estén intactos y ajustados, o de que ningún cortacircuitos se haya disparado. Si aún así no siente calor, contacte a un técnico calificado.

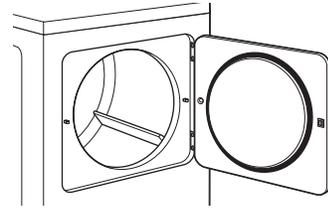
**NOTA:** Podrá notar un olor cuando la secadora se calienta por primera vez. Este olor es común cuando se usa por primera vez el elemento calefactor. El olor desaparecerá.

## CAMBIO DEL SENTIDO DE ABERTURA DE LA PUERTA (OPCIONAL)

Si tiene la puerta grande de abertura lateral de 29", siga los pasos 1 a 6.



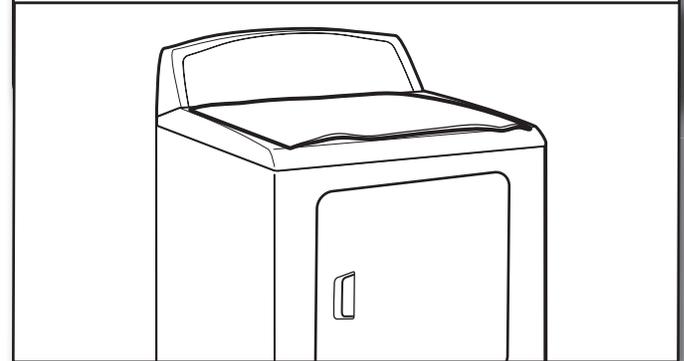
Si tiene la puerta extra ancha de abertura lateral de 29", siga los pasos 1 a 13.



**NOTA:** Un destornillador imantado es útil.

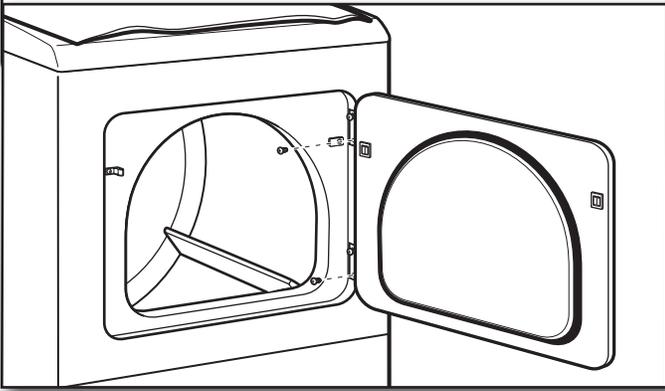
### Puerta grande de abertura lateral

#### 1. Coloque una toalla sobre la secadora



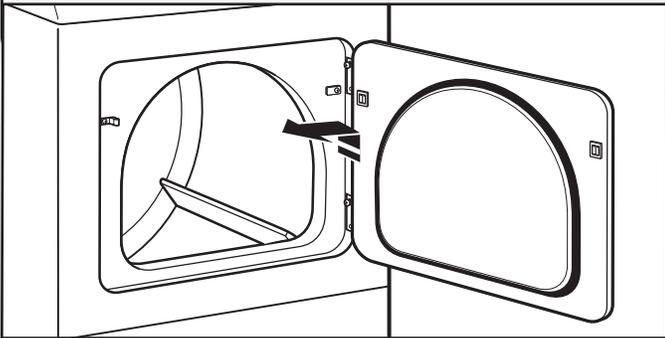
Coloque una toalla encima de la secadora para evitar dañar la superficie.

## 2. Quite los tornillos de la parte inferior



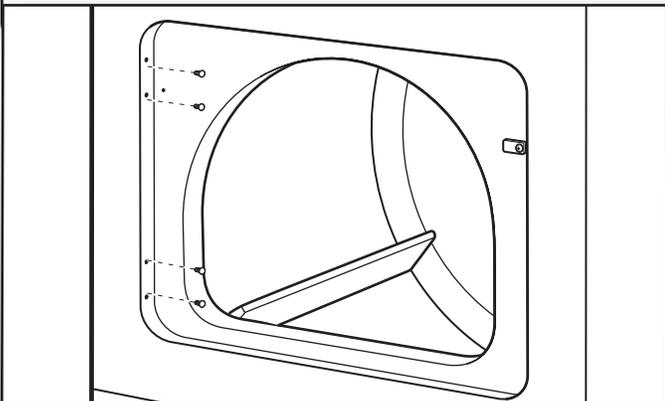
Abra la puerta de la secadora. Extraiga los tornillos inferiores de las bisagras del lado de la carcasa. Afloje (no extraiga) los tornillos superiores de las bisagras del lado de la carcasa.

## 3. Levante y quite la puerta de los tornillos de la parte superior



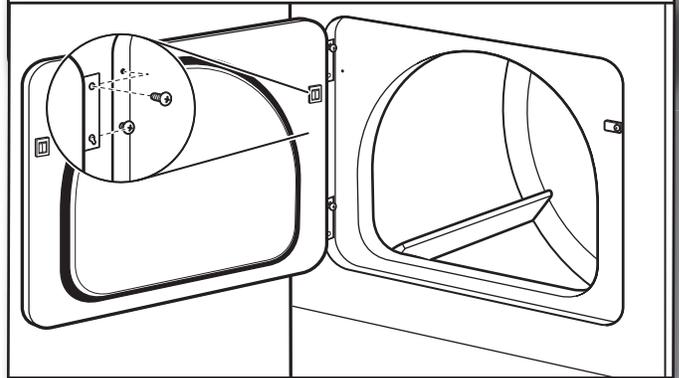
Levante la puerta hasta que los tornillos superiores de la carcasa estén en la parte grande de la ranura de la bisagra. Jale la puerta hacia adelante para separarla de los tornillos. Coloque la puerta encima de la secadora. Extraiga los tornillos superiores de la carcasa de la secadora.

## 4. Quite y transfiera los tapones de los orificios de la bisagra



Use un destornillador pequeño de hoja plana para quitar con cuidado los cuatro tapones de los orificios de la bisagra que están en el lado izquierdo de la carcasa. Introduzca los tapones en los orificios de la bisagra en el lado opuesto de la carcasa de la secadora.

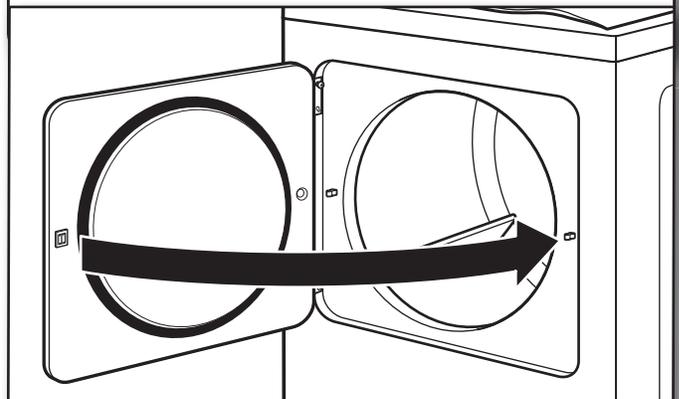
## 5. Inserte los tornillos en los orificios de la bisagra que está en la carcasa de la secadora



**NOTA:** Puede ser que necesite la ayuda de dos personas para volver a instalar la puerta.

Introduzca los tornillos en los orificios inferiores en el lado izquierdo de la carcasa de la secadora. Atorníllelos por la mitad. Coloque la puerta de tal forma que el extremo grande de la ranura de la bisagra esté encima de los tornillos. Deslice la puerta hacia arriba para que los tornillos estén en la parte inferior de las ranuras. Apriete los tornillos. Introduzca y apriete los tornillos superiores en las bisagras.

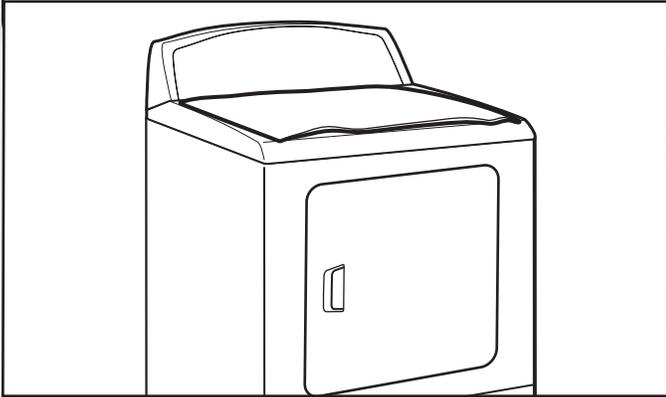
## 6. Revise el alineamiento del tope de la puerta



Cierre la puerta y asegúrese de que el tope de la puerta está alineado con el seguro de la puerta. Si es necesario, deslice el seguro de la puerta hacia la izquierda o derecha dentro de la ranura para ajustar la alineación.

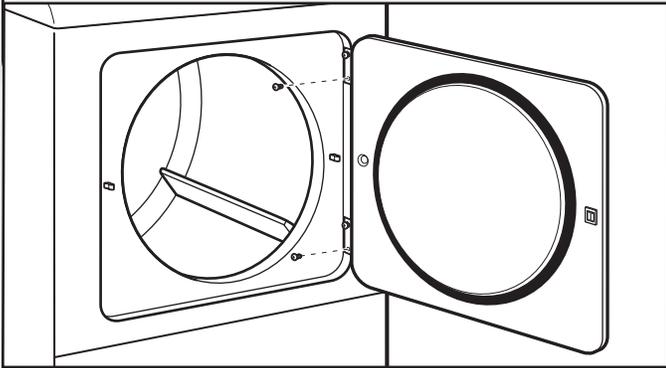
## Puerta extra ancha de abertura lateral

### 1. Coloque una toalla sobre la secadora



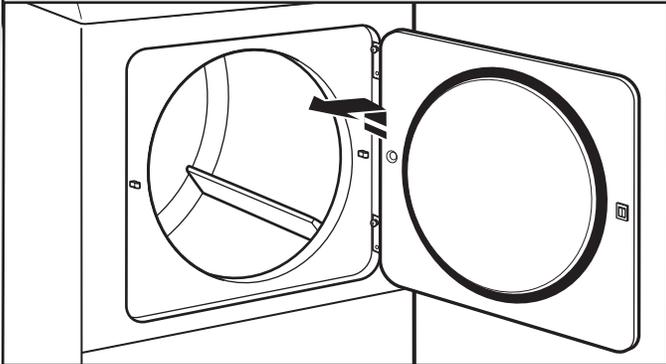
Coloque una toalla encima de la secadora para evitar dañar la superficie.

### 2. Quite los tornillos de la parte inferior



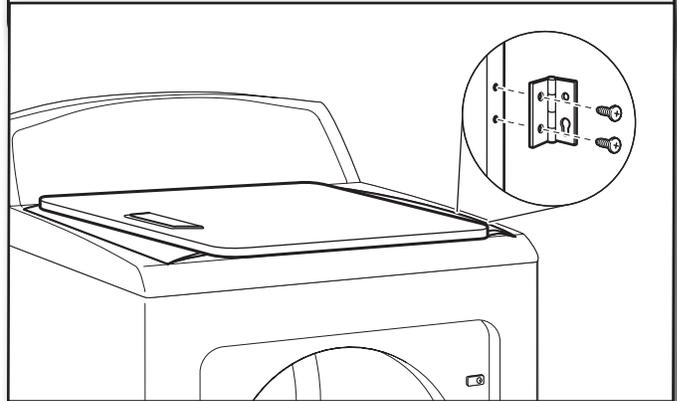
Abra la puerta de la secadora. Extraiga los tornillos inferiores de las bisagras del lado de la carcasa. Afloje (no extraiga) los tornillos superiores de las bisagras del lado de la carcasa de la secadora.

### 3. Levante y quite la puerta de los tornillos de la parte superior



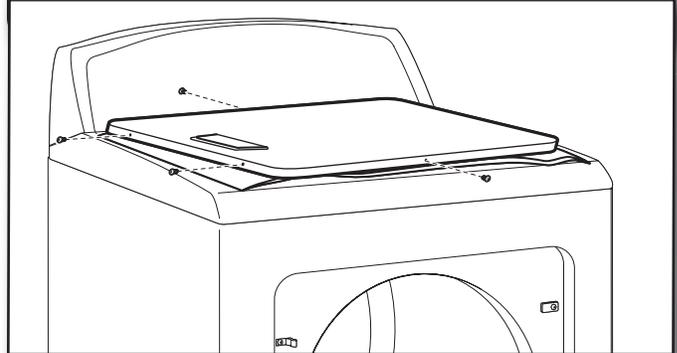
Levante la puerta hasta que los tornillos superiores de la carcasa estén en la parte grande de la ranura de la bisagra. Jale la puerta hacia adelante para separarla de los tornillos. Coloque la puerta (con el lado de la manija hacia arriba) encima de la secadora. Extraiga los tornillos superiores de la carcasa de la secadora.

### 4. Quite los tornillos de las bisagras



Quite los tornillos que unen las bisagras con la puerta.

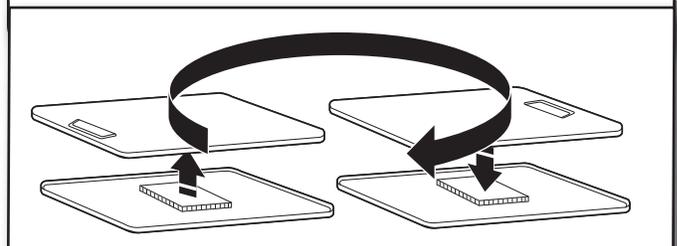
### 5. Quite los tornillos de la puerta



Quite los tornillos de la parte superior, inferior y lateral de la puerta (4 tornillos). Mantenga los tornillos de la puerta separados de los tornillos de la bisagra, ya que son de distintos tamaños. Sosteniendo la puerta sobre la toalla encima de la secadora, sujete los lados de la puerta exterior y levántela para separarla de la puerta interior.

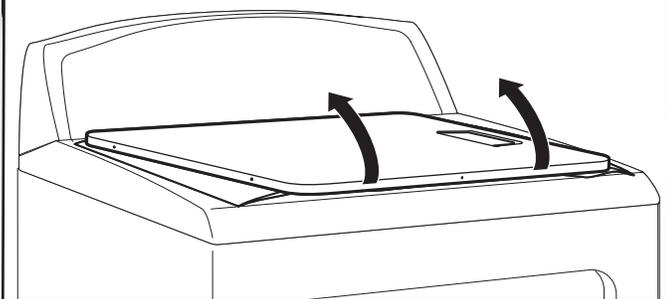
**NOTA:** No haga palanca con un cuchillo para masilla o un destornillador. No jale el sello de la puerta ni los seguros de plástico de la puerta.

### 6. Gire la puerta exterior



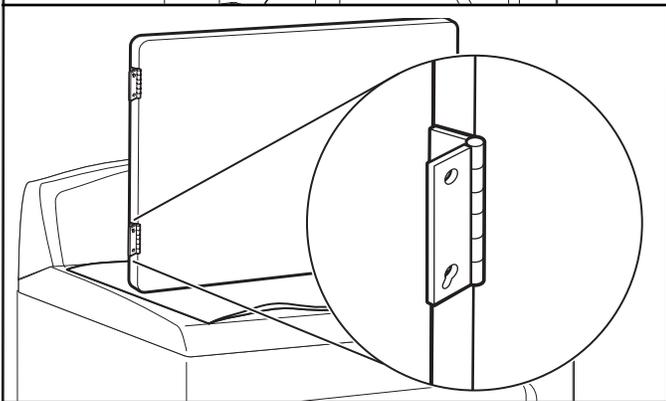
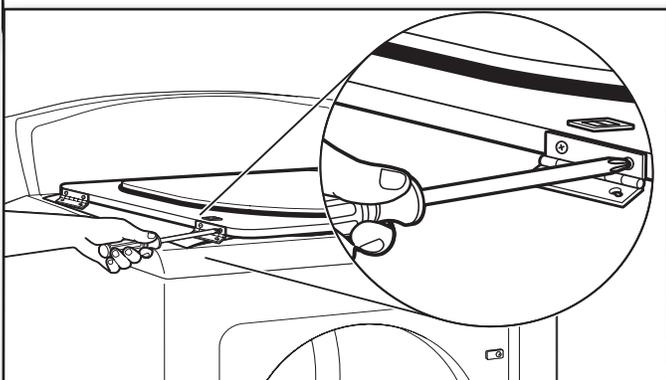
Tome la puerta exterior, gírela 180° y colóquela de nuevo sobre la puerta interior. Asegúrese de mantener el espaciador de cartón centrado entre las puertas. Vuelva a sujetar el panel exterior al panel interior de la puerta, de modo que la manija quede en el lado en donde recién se han quitado las bisagras. Inserte los 4 tornillos de la puerta.

## 7. Dé vuelta la puerta



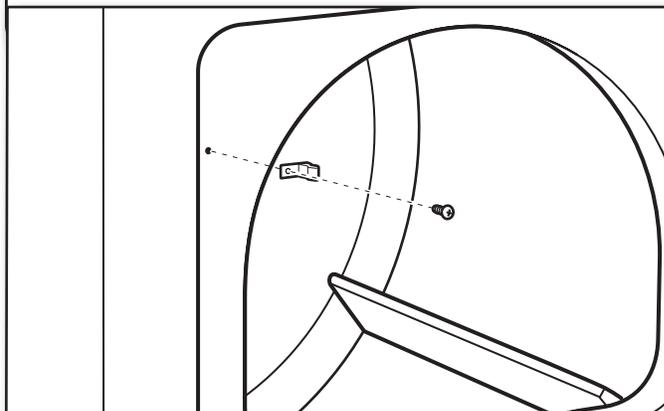
Dé vuelta la puerta de modo que la manija quede hacia abajo.

## 8. Sujete las bisagras de la puerta



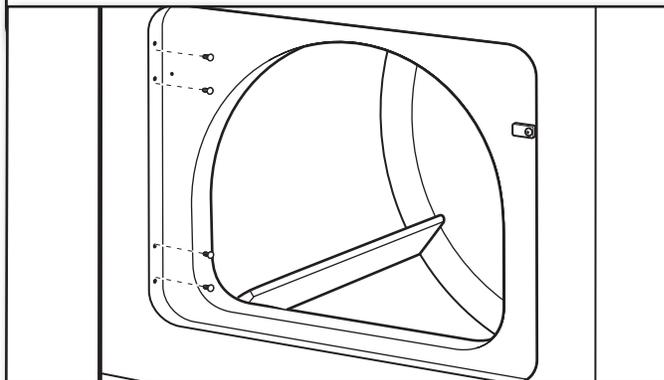
Fije las bisagras de la puerta a la puerta de la secadora, de manera que el orificio más grande quede en la parte inferior de la bisagra.

## 9. Quite el tope de la puerta



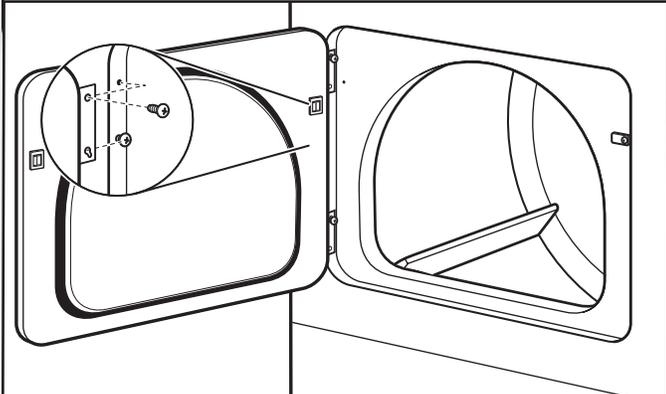
Quite el tope de la puerta de la carcasa de la secadora y colóquelo a un lado.

## 10. Quite y transfiera los tapones de los orificios de la bisagra



Use un destornillador pequeño de hoja plana para quitar cuidadosamente 4 tapones de los orificios de las bisagras en el lado izquierdo de la carcasa de la secadora. Mueva los tapones de los orificios de la bisagra al lado opuesto de la carcasa de la secadora.

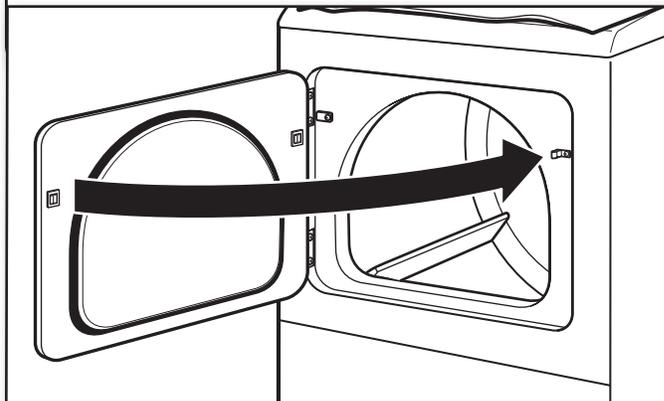
## 11. Insert screws in hinge holes on dryer cabinet



**NOTA:** Puede ser que necesite la ayuda de dos personas para instalar la puerta.

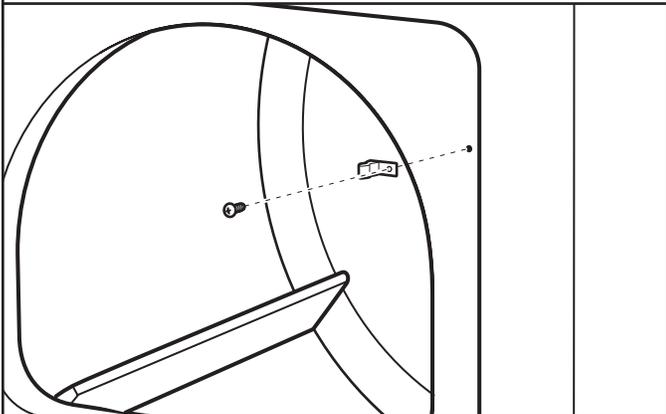
Introduzca los tornillos en los orificios inferiores del lado izquierdo de la carcasa de la secadora. Atorníllelos por la mitad. Coloque la puerta de tal forma que el extremo grande de la ranura de la bisagra esté sobre los tornillos. Deslice la puerta hacia arriba para que los tornillos estén en la parte de abajo de las ranuras. Apriete los tornillos. Introduzca y apriete los tornillos superiores en las bisagras.

## 13. Revise el alineamiento del tope de la puerta de la puerta



Cierre la puerta y asegúrese de que el tope de la misma esté alineado con el seguro de la puerta. Si es necesario, deslice el seguro de la puerta hacia la izquierda o derecha dentro de la ranura a fin de ajustar la alineación.

## 12. Quite el tapón del tope de la puerta



Quite el tapón del tope de la puerta. Introduzca el tope de la puerta que usted quitó en el paso 9 en el orificio, y asegúrelo con un tornillo. Introduzca el tapón del tope de la puerta en el orificio original del tope de la puerta y asegúrelo con un tornillo.

# ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

220-240 V~50 Hz 1 fase 3A máx. IPX24 Consumo máximo de potencia: 4700 vatios Resistencia a la humedad (ingreso de agua, prueba de humedad): 5500 - 5600		
<b>Ajustado en fábrica para GAS NATURAL: Inyector: 2,2 mm      Capacidad calorífica bruta: 5,9 kW</b>		
País europeo:	CZ, CY, ES, GB, GR, HR, IE, IT, PT, SI, SK, TR	CY, CZ, DK, EE, FI, GR, HU, IT, NO, RO, SE, SK, TR
Categoría europea de gas:	"2H3+	"2H3B/P
Tasa de flujo de gas:	0,562703 M <sup>3</sup> /HR	0,562703 M <sup>3</sup> /HR
Presión de suministro (G20):	20 mbar	20 mbar
Presión ajustada en fábrica:	7,4 mbar	7,4 mbar
<b>Con Juego para la conversión de gas LP: Tamaño del inyector: 1,25 mm      Capacidad calorífica bruta: 6,4 kW</b>		
País europeo:	CZ, CY, ES, GB, GR, HR, IE, IT, PT, SI, SK, TR	CY, CZ, DK, EE, FI, GR, HU, IT, NO, RO, SE, SK, TR
Categoría europea de gas:	"2H3+	"2H3B/P
Presión de suministro de gas butano (G30):	28-30 mbar	30 mbar
Presión ajustada:	N/A	N/A
Presión de suministro de gas propano (G31):	37 mbar	30 mbar
Presión ajustada:	N/A	N/A
<b>Con el juego de conversión de GAS NATURAL de Francia/Bélgica: Tamaño del inyector: 1,65 mm      Capacidad calorífica bruta: 5,9 kW</b>		
País europeo:	FR, BE	
Categoría europea de gas:	"2E+	
Presión de suministro (G20):	20 mbar	
Presión de suministro (G25):	25 mbar	
Presión ajustada:	N/A	
<b>NOTA:</b> Juego de conversión: De gas natural a gas LP: Pieza de Whirlpool N° W10233219. Juego de conversión: De gas natural a gas natural – Francia/Bélgica: Whirlpool Pieza N° W10184947. Fabricante: Whirlpool Corporation, Benton Harbor, Michigan 49022, USA.		

Estas unidades se venden en varias regiones con requisitos diferentes para medir la capacidad. A continuación se enumeran algunas de las formas válidas de medición indicadas en este producto:

**Capacidad de carga con artículos secos:** Una medida de peso que refleje el tamaño máximo de carga que se pueda poner en la secadora.

**Capacidad IEC:** La medida de capacidad que representa la capacidad máxima de artículos y telas secas que el fabricante declara que pueden tratarse en un ciclo específico.

<b>Capacidad de carga con artículos secos:</b>
10,5 kg (23 lb)

<b>Capacidad IEC (Comisión electrotécnica internacional)</b>
7,5 kg (16,5 lb)

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Consulte el "Manual de uso y cuidado" para evitar posiblemente el costo de una visita de servicio técnico.

### W10454272B

© 2012 Whirlpool Corporation.  
All rights reserved.  
Tous droits réservés.  
Todos los derechos reservados.

® Registered Trademark/™ Trademark of Whirlpool, U.S.A.  
® Marque déposée/™ Marque de commerce de Whirlpool, U.S.A.,  
® Marca registrada/™ Marca de comercio de Whirlpool, U.S.A.,

4/12  
Printed in U.S.A.  
Imprimé aux É.-U.  
Impreso en EE.UU.